

Das Geschenk

NARRATOR	Heute hat Anwar Geburtstag. Und dieses Jahr wird er ein echt spannendes Geschenk bekommen. Einen Roboter.
ROBOT	Hallo Anwar, wie kann ich dir helfen? Was willst du heute machen? Ich habe das neueste Handy dabei. Man kann die Nachrichten lesen, Musik herunterladen, Filme sehen, und im Internet surfen und chatten.
NARRATOR	Er ist praktisch, nützlich und macht das Leben einfacher.
ROBOT	Es gibt auch eine sehr moderne Kamera, die immer unglaubliche Fotos macht. Auch kann man Videospiele auf meiner Konsole spielen.
ANWAR	Toll! Ich bin total aufgeregt. Los geht's!
NARRATOR	Aber er ist auch ein Freund.
ANWAR	Ich möchte das Handy nutzen, um Musik zu hören. Dann können wir ein Videospiel spielen?
ROBOT	Es tut mir Leid, Anwar, aber du kannst keine Videospiele spielen bis du mit den Hausaufgaben fertig bist.
NARRATOR	Oder vielleicht nicht.
ANWAR	Was? Wirklich? Ich schalte dich aus.
ROBOT	Es tut mir Leid, Anwar, aber du kannst mich nicht ausschalten.
ANWAR	Das kann nicht wahr sein!
ROBOT	Es ist aber wahr! Jetzt mach deine Hausaufgaben, sofort!
NARRATOR	Das Geschenk. Kommt bald im Kino.

Translation

The Gift

Bitesize

NARRATOR Today is Anwar's birthday.
And this year he will receive a very exciting gift. A robot.

ROBOT Hello Anwar, how can I help you?

What do you want to do today? I have the latest mobile phone. You can read the news, download music, watch films and surf and chat on the Internet.

NARRATOR He is practical, useful and makes life easier.

ROBOT There is also a really modern camera, which always takes incredible photos. Also, you can play computer games on my console.

ANWAR Great! I'm really excited. Let's get started!

NARRATOR But he is also a friend.

ANWAR I would like to use the phone to listen to music. Then can we play a computer game?

ROBOT I'm sorry Anwar, but you cannot play on the games console until you have done your homework.

NARRATOR Or maybe not.

ANWAR What? Really? I'm switching you off.

ROBOT I'm sorry Anwar, you can't switch me off.

ANWAR That can't be true!

ROBOT But it is true! Now do your homework immediately!

NARRATOR The Gift. In cinemas soon.